

User's manual

Manual del usuario

Manuel de l'utilisateur

Customer Service
US: 1-800-645-2986

Servicio de atención al Cliente
US: 1-800-645-2986

Service à la clientèle
Canada: 888-645-2986

Mini Floor Scrubber Model 641375



Mini Floor Scrubber
with Floor Pads, 11"
Cleaning Path

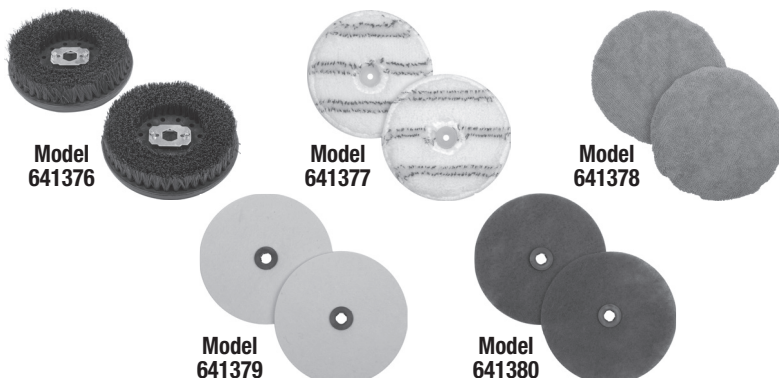
TECHNICAL INFORMATION
Voltage: 120, Frequency: 60 HZ
Power Requirement: 180 Watts

⚠ WARNING:

Please read entire manual carefully prior to assembly and use. If there are any additional questions, contact Global Industrial Customer Service at 1-800-645-2986 or visit www.globalindustrial.com

- To reduce the risk of fire, only use commercially available floor cleaners and waxes intended for this machine's applications.
- To reduce the risk of injury from moving parts and electric shock, unplug before servicing.
- This machine is compatible with Global Industrial pads and brushes only, (see accessory list below for replacement part information).
- Never carry scrubber by the cord, or yank the cord to disconnect the polisher from an outlet. Instead grasp the plug, and pull to disconnect.
- Keep cord away from heated surfaces. Do not pull cord around sharp edges or corners. Do not close door on the cord.
- Do not touch moving parts. Do not use outdoors.
- Do not leave appliance unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use, and before servicing.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Follow all labels, and marking instructions.
- Do not allow product to be used by children. Close attention is needed when used near children.
- Do not use with damaged cord, or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, or submerged in water, take it to an authorized service center.
- Do not use with or near flammable liquids.
- Do not store appliance near hot ovens or heating appliances.
- Use only as described in this manual. Use only Global Industrial recommended attachments. Do not use for any purpose other than described in this user's guide.
- Make sure the appliance is connected to the correct voltage (listed on the rating label).
- Do not submerge the appliance in water or other liquid. Do not place or store the appliance where it can fall, or be pulled into any liquid. Do not wash the machine.
- If the machine is in need of repair, do not attempt to repair it yourself. Take the unit to an authorized service center.
- If using the machine to polish floor wax, make sure the wax is completely dry before polishing.
- The polisher is equipped with a thermal limiting device to protect the motor from excessive temperature. If the polisher suddenly stops operating, unplug the unit, and allow it to cool. If the appliance is left plugged in, it could start unexpectedly when the motor cools.

REPLACEMENT ACCESSORIES



MODEL	DESCRIPTION
641376	Replacement Scrub Brushes, Pack of 2
641377	Replacement Microfiber Pads, Pack of 2
641378	Replacement Carpet Bonnets, Pack of 2
641379	Replacement Felt Pads, Pack of 2
641380	Replacement Scrubbing Pads, Pack of 2

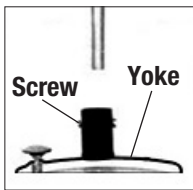
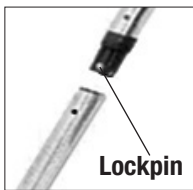
Mini Floor Scrubber

BOX CONTENTS	
Qty.	Description
1	Motor Body with Cord
1	Plastic Handle
2	Metal Handle Tube
2	Scrub Brushes
4	Microfiber Pads
4	Carpet Bonnets
4	Felt Pads
4	Scrubbing Pads



ASSEMBLY

- Using a Phillips head screwdriver (not included), remove the screw from the plastic handle. Slide metal handle tube into the plastic handle, align the holes, reinstall, and tighten the screw.
- Locate the other metal handle tube and slip the end with one hole over the plastic handle connector on the finished handle assembly. Make sure the locking pin protrudes through the hole in the side of the lower tube.
- Remove the screw from the black painted yoke, and insert the metal handle tube into the yoke. Reinstall the screw, and tighten.



OPERATING INSTRUCTIONS

- To Operate:** Step on the handle release, and tilt the handle toward the rear of the machine. The machine will start once the handle is tilted slightly.
- To Clean Hard Floors:** Attach the microfiber pads on the brushes. Snap the plastic piece in the center of the microfiber disc onto the shaft in the center of the brush to securely retain the felt disc. Spray a small amount of a mild, water-based cleaner on a small area of the floor and immediately run the machine over the area. When the pads are dirty, they can be turned over and re-attached.
- To Wax Floors:** Apply wax to floor and allow it to dry completely. Attach felt discs to the scrubbing brushes. Snap the plastic piece in the center of the felt disc onto the shaft in the center of the brush, to securely retain the felt disc.
- To Clean Carpet:** Spray a small section of the carpet with an "encapsulating carpet cleaner". Run the machine with scrubbing brushes, on the carpet to work the chemical into the fibers. Once the encapsulating cleaner has thoroughly dried, vacuum it and the dirt out of the carpet.
- To Remove Brushes:** Only remove brushes for cleaning. Simply pull off, do not remove any screws, etc. All accessories are designed to be used with the brushes on the machine.
- Cleaning of Pads:** Microfiber pads and carpet bonnets are washing machine safe. Felt pads must be hand washed.



	Scrub Brushes	Microfiber Pads	Carpet Bonnets	Felt Pads	Scrubbing Pads
Ideal For:	Deep cleaning of grout, tile, concrete, carpets and heavily soiled floors	Hard floor cleaning and polishing	Wide-area carpet cleaning	Cleaning and polishing hardwood floors to a high shine	Heavily soiled hard floors such as tile and concrete

User's manual

Manual del usuario

Manuel de l'utilisateur

 Customer Service
 US: 1-800-645-2986

 Servicio de atención al Cliente
 US: 1-800-645-2986

 Service à la clientèle
 Canada: 888-645-2986

Mini fregadora de piso Modelo 641375

⚠ ADVERTENCIA:

Por favor, lea todo el manual cuidadosamente antes del montaje y uso. Si tiene preguntas adicionales, comuníquese con el Servicio al cliente de Global Industrial al 1-800-645-2986 o visite www.globalindustrial.com



Mini fregadora de piso con almohadillas de piso, camino de limpieza de 11"

INFORMACIÓN TÉCNICA

Voltaje 120,
Frecuencia: 60 HZ

Requisitos de energía: 180 vatios

- Para reducir el riesgo de incendio, utilice únicamente limpiadores para pisos disponibles comercialmente y ceras destinadas a las aplicaciones de esta máquina.
- Para reducir el riesgo de lesiones por piezas móviles y descargas eléctricas, desenchúfelo antes de realizar el mantenimiento.
- Esta máquina es compatible únicamente con las almohadillas y cepillos industriales globales (consulte la lista de accesorios a continuación para obtener información sobre las piezas de repuesto).
- Nunca transporte el cepillo por el cable ni tire del cable para desconectar la pulidora de una toma de corriente. En su lugar, sujete el enchufe y tire para desconectar.
- Mantenga el(los) cable (s) lejos de superficies calientes. No tire del cable alrededor de bordes afilados o esquinas. No cierre la puerta sobre el cable.
- No toque las partes móviles. No lo use al aire libre.
- No deje el aparato desatendido cuando esté enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de darle servicio.
- No manipule el enchufe o el aparato con las manos mojadas.
- Siga todas las etiquetas, y las instrucciones de marcado.
- No permita que los niños usen el producto. Se necesita mucha atención cuando se usa cerca de niños.
- No lo use con el cable o el enchufe dañados. Si el aparato no funciona como debería, se ha caído, dañado o se ha sumergido en agua, llévelo a un centro de servicio autorizado.
- No lo use con o cerca de líquidos inflamables.
- No almacene el aparato cerca de hornos calientes o aparatos de calefacción.
- Úselo solo como se describe en este manual. Utilice únicamente los accesorios recomendados por Global Industrial. No lo utilice para ningún otro propósito que no sea el descrito en esta guía del usuario.
- Asegúrese de que el aparato esté conectado a la tensión correcta (que figura en la etiqueta de clasificación).
- No sumerja el aparato en agua u otro líquido. No coloque ni almacene el aparato en un lugar donde pueda caerse, ni lo empuje hacia ningún líquido. No lave la máquina.
- Si la máquina necesita reparación, no intente repararla usted mismo. Lleve la unidad a un centro de servicio autorizado.
- Si utiliza la máquina para pulir con cera para pisos, asegúrese de que esté completamente seca antes de pulir.
- La pulidora está equipada con un dispositivo limitador térmico para proteger el motor de temperaturas excesivas. Si la pulidora deja de funcionar repentinamente, desenchufe la unidad y deje que se enfríe. Si el aparato se deja enchufado, podría arrancar inesperadamente cuando el motor se enfríe.

ACCESORIOS DE REPUESTO



Modelo 641376



Modelo 641377



Modelo 641378



Modelo 641379



Modelo 641380

MODELO	DESCRIPCIÓN
641376	Cepillos de fregado de repuesto, paquete de 2
641377	Almohadillas de microfibra de repuesto, paquete de 2
641378	Bonetes de repuesto para alfombras, paquete de 2
641379	Almohadillas de fieltro de repuesto, paquete de 2
641380	Almohadillas de fregado de repuesto, paquete de 2

Mini fregadora de piso

CONTENIDO DE LA CAJA

Cant.	Descripción
1	Cuerpo del motor con cable
1	Mango de plástico
2	Tubo de mango de metal
2	Cepillos para fregar
4	Almohadillas de microfibra
4	Bonetes de alfombra
4	Almohadillas de fieltro
4	Almohadillas de fregado



MONTAJE

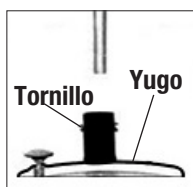
1. Con un destornillador Phillips (no incluido), retire el tornillo del mango de plástico. Deslice el tubo del mango metálico dentro del mango plástico, alinee los orificios, vuelva a instalarlo y apriete el tornillo.



2. Ubique el otro tubo de mango metálico y deslice el extremo con un orificio sobre el conector de plástico del mango en el conjunto del mango terminado. Asegúrese de que el pasador de bloqueo sobresale a través del orificio en el lado del tubo inferior.



3. Retire el tornillo del yugo pintado de negro, e inserte el tubo de mango metálico en el yugo. Vuelva a instalar el tornillo y apriete.



INSTRUCCIONES DE USO

1. **Para usar:** pise el desbloqueo del mango e inclínelo hacia la parte posterior de la máquina. La máquina arrancará una vez que el mango esté ligeramente inclinado.



2. **Para limpiar pisos duros:** coloque las almohadillas de microfibra en los cepillos. Enganche la pieza de plástico en el centro del disco de microfibra en el eje en el centro del cepillo para retener firmemente el disco de fieltro. Rocíe una pequeña cantidad de un limpiador suave a base de agua en un área pequeña del piso e inmediatamente haga funcionar la máquina sobre el área. Cuando las almohadillas están sucias, se pueden girar y volver a colocar.

3. **Para encerar pisos:** aplique cera al piso y deje que se seque completamente. Acople los discos de fieltro a los cepillos de fregar. Enganche la pieza de plástico en el centro del disco de fieltro en el eje en el centro del cepillo para retener firmemente el disco de fieltro.

4. **Para limpiar alfombras:** rocíe una pequeña sección de la alfombra con un "limpiador de encapsulado de alfombras". Opere la máquina con cepillos para fregar, sobre la alfombra para introducir el producto químico en las fibras. Una vez que el limpiador de encapsulado se haya secado completamente, pase la aspiradora para remover la suciedad de la alfombra.

5. **Para quitar los cepillos:** solo retire los cepillos para limpiarlos. Simplemente quítelos, no quite ningún tornillo, etc. Todos los accesorios están diseñados para ser utilizados con los cepillos de la máquina.

Saque el cepillo para quitarlo (no quite los tornillos)



6. **Limpieza de las almohadillas:** las almohadillas de microfibra y los bonetes de alfombra son aptos para limpiarlos en lavadoras. Las almohadillas de fieltro deben lavarse a mano.

	Cepillos para fregar	Almohadillas de Microfibra	Bonetes de Alfombra	Almohadillas de Feltro	Almohadillas para fregar
Ideal para:	Limpieza profunda de mezcla de cemento, azulejos, baldosas, concreto, alfombras y pisos muy sucios	Limpieza y pulido de suelos duros	Amplia área de limpieza en alfombras	Limpieza y pulido de pisos de madera para un alto brillo	Suelos sólidos muy sucios tales como baldosas y concreto

User's manual
Manual del usuario
Manuel de l'utilisateur

 Customer Service
 US: 1-800-645-2986

 Servicio de atención al Cliente
 US: 1-800-645-2986

 Service à la clientèle
 Canada: 888-645-2986

Mini-frotteuse de sol Modèle 641375



La mini frotteuse de sol avec tampons nettoyeurs, trajectoire de nettoyage de 27,94 cm

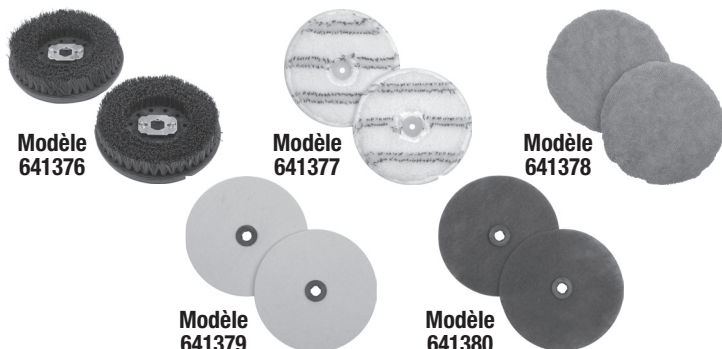
RENSEIGNEMENTS TECHNIQUE

Voltage: 120,
La fréquence: 60 HZ
Puissance requise : 180 watts

⚠ AVERTISSEMENT:

Please read entire manual carefully prior to assembly and use. If there are any additional questions, contact Global Industrial Customer Service at 1-800-645-2986 or visit www.globalindustrial.com

- Pour réduire le risque d'incendie, n'utilisez que des nettoyeurs pour sols et des cires disponibles dans le commerce et destinés aux applications de cet appareil.
- Pour réduire les risques de blessures dues aux pièces mobiles et aux chocs électriques, débranchez le cordon d'alimentation avant tout entretien.
- Cette machine n'est compatible qu'avec les tampons et brosses de Global Industrial (voir la liste d'accessoires ci-dessous pour plus d'informations sur les pièces de rechange).
- Ne jamais porter la frotteuse de sol par le cordon, ni tirer sur le cordon pour débrancher la polisseuse d'une prise. Tenez plutôt la prise et tirez pour débrancher.
- Éloignez le cordon des surfaces chauffées. Ne tirez pas sur le cordon autour des extrémités et des coins tranchants. Ne pas fermer la porte sur le cordon.
- Ne pas toucher les pièces mobiles. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur le courant. Débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé et avant l'entretien.
- Ne manipulez pas la prise ou l'appareil avec des mains mouillées.
- Soyez attentif aux étiquettes et aux instructions de marquage.
- Ne laissez pas les enfants utiliser le produit. Soyez prudents lorsque vous utilisez l'appareil en présence des enfants.
- Ne pas utiliser l'appareil avec un cordon ou une prise endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas comme prévu, s'il est tombé, s'il a été endommagé ou immergé dans l'eau, emportez-le à un centre de service agréé.
- Ne pas utiliser l'appareil près de liquides inflammables.
- Ne rangez pas l'appareil près de fours chauds ou d'appareils de chauffage.
- Utilisez selon les instructions de ce manuel. N'utilisez que les accessoires recommandés par Global Industrial. N'utilisez qu'aux fins décrites dans ce guide d'utilisateur.
- Assurez-vous que l'appareil est branché à la bonne tension (indiquée sur la plaque signalétique).
- Ne pas immerger l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide. Ne pas placer ni ranger l'appareil dans un endroit où il risque de tomber ou d'être aspiré dans un liquide. Ne pas laver l'appareil.
- Si la machine a besoin d'être réparée, n'essayez pas de le faire vous-même. Emportez l'appareil à un centre d'entretien agréé.
- Si vous utilisez la machine pour polir la cire sur le sol, assurez-vous que la cire est complètement sèche avant de polir le sol.
- La polisseuse est équipée d'un dispositif de limitation thermique pour protéger le moteur des températures excessives. Si la polisseuse s'arrête soudainement de fonctionner, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir. Si l'appareil est laissé branché, il pourrait se mettre en marche de façon inattendue lorsque le moteur refroidit.

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES


MODÈLE	DESCRIPTION
641376	Brosses de remplacement, paquet de 2
641377	Tampons en microfibre de rechange, paquet de 2
641378	Tapis vadrouille de rechange, paquet de 2
641379	Tampons feutre de rechange, paquet de 2
641380	Replacement Scrubbing Pads, Pack of 2

Mini-frotteuse de sol

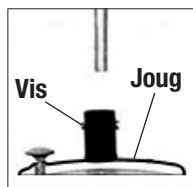
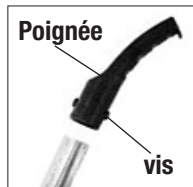
CONTENU DE LA BOÎTE

Qté.	Description
1	Corps du moteur avec cordon
1	Poignée en plastique
2	Poignée tubulaire métallique
2	balai-brosses
4	Tampons en microfibre
4	Tapis vadrouilles
4	Tampons feutre
4	Tampons à laver



ASSEMBLAGE

- À l'aide d'un tournevis à tête Phillips (non fourni), enlevez la vis de la poignée en plastique. Glissez la poignée tubulaire métallique dans la poignée en plastique, alignez les trous, réinstallez et serrez la vis.
- Repérez l'autre poignée tubulaire métallique et glissez l'extrémité avec un trou sur le connecteur de poignée en plastique de l'ensemble poignée fini. S'assurer que la goupille de verrouillage sort du trou en bas du tube.
- Retirez la vis du joug peint en noir et insérez la poignée tubulaire métallique dans le joug. Réinstallez la vis et serrez.



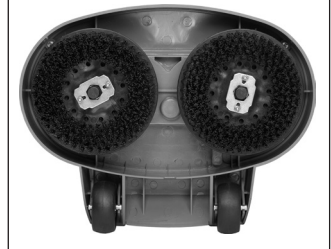
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Pour utiliser l'appareil :** Appuyez sur la pédale de libération de la poignée et inclinez la poignée vers l'arrière de l'appareil. L'appareil démarrera lorsque la poignée est légèrement inclinée.
- Pour nettoyer les sols durs :** Fixez les tampons en microfibre sur les broches. Clipsez la pièce en plastique au centre du disque en microfibre sur l'arbre au centre de la broche pour retenir solidement le disque feutre. Vaporisez une petite quantité d'un nettoyant doux à base d'eau sur une petite surface du sol et passez immédiatement l'appareil sur cette surface. Lorsque les tampons sont sales, il est possible de les retourner et de les replacer.



- Cirer les sols :** Appliquez la cire au sol et laissez-le sécher complètement. Montez les disques feutre aux broches à laver. Clipsez la pièce en plastique au centre du disque feutre sur l'arbre au centre de la broche, pour retenir solidement le disque de feutre.
- Nettoyer le tapis :** Vaporisez une petite partie du tapis avec un « nettoyant encapsulant pour tapis ». Démarrez l'appareil avec les broches à laver sur le tapis pour permettre aux produits chimiques d'entrer dans les fibres. Une fois que le nettoyant encapsulant séchera complètement, aspirez la saleté qui se trouve sur le tapis.
- Enlever les broches :** N'enlevez les broches que pour le nettoyage. Il suffit de les retirer, n'enlevez pas les vis, etc. Tous les accessoires sont conçus pour être utilisés avec les broches de l'appareil.
- Nettoyage des tampons :** Les tampons en microfibre et tapis vadrouilles se lavent à la machine. Les tampons feutre doivent être lavés à la main.

Tirez la brosse pour l'enlever (n'enlevez pas les vis)



Idéal pour :

Brosses à récurer	Tampons en microfibre	Bonnets de tapis	Coussinets en feutre	Tampons à récurer
Nettoyage en profondeur du coulis, du carrelage, du béton, des tapis et des sols très sales	Nettoyage et polissage de sols durs	Nettoyage de tapis de grande surface	Nettoyage et polissage des planchers de bois franc à une brillance élevée	Sols durs très sales tels que carreaux et béton